

February 1, 2007

Le 1^{er} février 2007

Coram: McLachlin C.J. and Charron and Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Charron et Rothstein

BETWEEN:

ENTRE :

Talib Steven Lake

Talib Steven Lake

Applicant

Demandeur

- and -

- et -

United States of America and the Honourable Irwin Cotler, Minister of Justice

États-Unis d'Amérique et l'honorable Irwin Cotler, Ministre de la Justice

Respondents

Intimés

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C42150, dated September 1, 2006, is granted.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C42150, daté du 1^{er} septembre 2006, est accordée.

C.J.C.
J.C.C.